ES

Descripción:
El adhesivo de ortodoncia para fotocurado **Alpha-dent**® es un adhesivo de ortodoncia de una sola pasta con base de resina que contiene flúor. El adhesivo de una sola pasta no requiere mezclado, lo que mejora la manipulación, reduce el desperdicio de adhesivo, aumenta su capacidad adherente y elimina las limitaciones del tiempo de trabajo.

Indicaciones de uso:
El adhesivo de ortodoncia para fotocurado **Alpha-dent**®es un adhesivo ortodóntico formulado para fijar ortodoncias de metal, cerámica y plástico al esmalte.

Contraindicaciones:
El adhesivo de ortodoncia para fotocurado **Alpha-dent**® está contraindicado en pacientes con antecedentes de reacción alérgica aguda a las resinas de metacrilato.

Advertencia:
- Evite el contacto del agente de grabado con el tejido blando, los ojos y la piel. El agente de grabado **Alpha-dent**® y **Alpha-Etch37**® contienen ácido fosfórico, que es corrosivo. En caso de contacto con el tejido blando, los ojos o la piel, enjuague la zona de inmediato con agua durante al menos 15 minutos. Busque atención médica de inmediato.

Precauciones generales:
- La ley federal de EE. UU. restringe la venta de este dispositivo por parte de un dentista o a solicitud de este.
- Revise las instrucciones y la ficha de datos de seguridad (www.dentaltech.com/resources) antes de iniciar el tratamiento. Utilice el producto según las indicaciones únicamente.
- No utilice el producto en presencia de materiales a base de eugenol, ya que es posible que no se logre el fraguado completo.
- Coronas de porcelana, metal o carillas: No usar para fijar coronas que tienen carillas finas o presenten daños. Prepare la superficie de la corona o carilla que se va a colocar con el acondicionador **Alpha-dent**® adecuado. Siga las instrucciones incluidas en el acondicionador **Alpha-dent**®.
- No lo exponga a temperaturas elevadas ni a luz intensa.

Reacciones adversas:
Las afecciones respiratorias, oculares o cutáneas preexistentes o alérgicas pueden empeorar a causa de la exposición a este producto.

Instrucciones de uso:

Preparación de la pieza dental
1. Limpie en profundidad los dientes a los que se fijará la pasta profiláctica sin color, sabor ni flúor añadidos **Alpha-Pro**®. El uso de pastas profilácticas que contengan aceite o flúor podría dejar residuos que perjudicarán la fijación.
2. Enjuague bien los dientes con agua y séquelos con aire comprimido sin humedad ni aceites.
3. Si utiliza el agente de grabado **Alpha-dent**® o **Alpha-Etch37**®, realice el grabado del esmalte durante 15 segundos; nunca deje el agente de grabado sobre el diente más de 60 segundos. Si agita suavemente el agente de grabado durante la aplicación, puede mejorar la acción.
4. Enjuague bien los dientes con agua para retirar todos los restos del agente de grabado. Aísle de nuevo y seque con aire comprimido sin humedad ni aceites. La superficie debe verse blanca apagada y sin brillo. En caso contrario, repita el paso 3.

Aplicación del adhesivo de ortodoncia
1. Distribuya dos gotas de la resina de cementado de ortodoncia para fotocurado **Alpha-dent**® en una almohadilla de distribución u otra superfice adecuada. Aplique con un pincel una capa fina y uniforme en cada superficie seca de diente grabado al que se va a fijar la ortodoncia. No es necesario curar la resina de cementado de ortodoncia para fotocurado **Alpha-dent**® en esta ocasión. Sin embargo, para minimizar la flotación y la contaminación, la resina de cementado de ortodoncia para fotocurado **Alpha-dent**® puede curarse durante 10 o 15 segundos. Si se contamina la superficie curada de la resina de cementado de ortodoncia para fotocurado **Alpha-dent**®, puede limpiarse fácilmente frotando la superficie curada con alcohol sin necesidad del volver a realizar el grabado. Para mejorar la resistencia de la fijación con ciertas ortodoncias de malla fina, aplique una capa fina y uniforme de resina de cementado de ortodoncia para fotocurado **Alpha-dent**® a la base de la ortodoncia y cure durante 10 o 15 segundos antes de aplicar la pasta.
2. Aplique una capa fina de adhesivo de ortodoncia para fotocurado **Alpha-dent**® a la base de la ortodoncia. Coloque la ortodoncia en los dientes y presione ligeramente sobre la ubicación deseada. Puede retirar el exceso de adhesivo fácilmente del perímetro de la ortodoncia con un explorador o instrumento de plástico una vez que la ortodoncia esté colocada.
3. En el caso de ortodoncias de metal, con una unidad de fotocurado (con una potencia mínima de 600 mW/cm^2) encienda la punta de la unidad de fotocurado e ilumine el borde incisal durante 20 segundos y los bordes gingival, mesial o distal durante 15 segundos. El curado puede realizarse directamente a través de ortodoncia transparente desde el labial durante 20 segundos. Para todos los materiales de ortodoncia, la punta de la unidad de fotocurado debe colocarse lo más cerca posible de la base de la ortodoncia durante el curado.
4. Los alambres de arco pueden colocarse inmediatamente una vez que la pasta se haya curado bien.
5. Una vez finalizado el tratamiento, retire la ortodoncia con el procedimiento habitual.

Almacenamiento:
- Las condiciones de almacenamiento recomendadas son de 2 °C (36 °F) a 27 °C (80 °F), y se debe dejar el producto a temperatura ambiente antes de usarlo (23 °C 73 °F). No congele el producto. Consulte la fecha de vencimiento en la parte exterior del envase.
- No lo exponga a temperaturas elevadas ni a luz intensa.
- Mantenga los envases cerrados cuando no los utilice.

IT

Descrizione:
L'Adesivo fotopolimerizzante per supporto **Alpha-dent**® è un adesivo per supporto con fluoro, a base di resina a pasta singola. L'adesivo a pasta singola non richiede miscelazione, offrendo proprietà di manipolazione ideali, un minore spreco di adesivo, un rendimento costante dell'adesivo e nessun vincolo sul tempo di lavorazione.

Indicazioni per l'uso:
L'Adesivo fotopolimerizzante per supporto **Alpha-dent**® è un adesivo ortodontico ideato per cementare supporti di metallo, ceramica e plastica sullo smalto.

Controindicazioni:
L'Adesivo fotopolimerizzante per supporto **Alpha-dent**® è controindicato in pazienti che abbiano manifestato gravi reazioni allergiche alle resine a base di metacrilato.

Avvertenza:
- Evitare il contatto del mordenzante con tessuto molle, occhi e cute. Il mordenzante **Alpha-dent**® e **Alpha-Etch37**® contengono acido fosforico, una sostanza corrosiva. In caso di contatto con il tessuto molle, gli occhi o la cute, lavare immediatamente con acqua per almeno 15 minuti. Richiedere immediata assistenza medica.

Precauzioni generali:
- Le leggi federali degli Stati Uniti consentono la vendita del dispositivo soltanto ai dentisti o su loro prescrizione.
- Prima di iniziare il trattamento, rivedere le istruzioni e la scheda di sicurezza (SDS) (www.dentaltech.com/resources). Utilizzare soltanto in base alle indicazioni.
- Non utilizzare in presenza di materiali a base di eugenolo, poiché l'indurimento potrebbe risultare incompleto.
- Rivestimenti o corone in metallo e porcellana: non cementare su corone con rivestimenti sottili o che sembrano compromessi. Preparare la superficie della corona o del rivestimento da cementare usando il Condizionatore **Alpha-dent**® idoneo. Seguire le istruzioni incluse nel Condizionatore **Alpha-dent**®.
- Non esporre a temperature elevate o a luce intensa.

Reazione avversa:
Allergie o precedenti disturbi respiratori, oculari o cutanei possono aggravarsi a seguito dell'esposizione a questo prodotto.

Istruzioni per l'uso:

Preparazione del dente
1. Pulire in modo approfondito i denti da cementare con la Pasta Profilattica Senza Colore/Aroma/Fluoro Aggiunti **Alpha-Pro**®. Si sconsiglia l'uso di pasta profilattica contenente olio o fluoro poiché potrebbe lasciare un residuo che inibisce la cementazione.
2. Risciacquare in modo approfondito i denti con acqua; asciugare con aria compressa priva di umidità e olio.
3. Se si utilizza il mordenzante **Alpha-dent**® o lo smalto mordenzato **Alpha-Etch37**® per 15 secondi: non lasciare mai il mordenzante sul dente per più di 60 secondi. Agitando delicatamente il mordenzante durante l'applicazione è possibile migliorarne l'azione.
4. Risciacquare in modo approfondito i denti con acqua per rimuovere tutte le tracce di mordenzante. Isolare nuovamente e asciugare con aria compressa priva di umidità e olio. La superficie dovrebbe apparire opaca e bianco ghiaccio. In caso contrario, ripetere il punto 3.

Applicazione dell'Adesivo per supporto
1. Erogare due gocce di Resina di cementazione per supporto fotopolimerizzante **Alpha-dent**® su un blocchetto da impasto o un'altra superficie idonea. Con una spazzola applicare uno strato uniforme sottile su ciascuna superficie dentinale mordenzata e asciutta su cui verrà cementato il supporto. Non è necessario polimerizzare la Resina di cementazione per supporto fotopolimerizzante **Alpha-dent**® a questo punto. Tuttavia, per ridurre al minimo il galleggiamento e la contaminazione, la Resina di cementazione per supporto fotopolimerizzante **Alpha-dent**® può essere polimerizzata per 10-15 secondi. Se la superficie polimerizzara della Resina di cementazione per supporto fotopolimerizzante **Alpha-dent**® è stata contaminata, può essere facilmente pulita tamponando la superficie polimerizzata con alcool senza dover mordenzare di nuovo. Per migliorare la resistenza della cementazione con alcuni supporti a maglia fine, applicare uno strato uniforme sottile di Resina di cementazione per supporto fotopolimerizzante **Alpha-dent**® sulla base del supporto e polimerizzare per 10-15 secondi prima di applicare la pasta.
2. Applicare uno strato sottile di Adesivo fotopolimerizzante per supporto **Alpha-dent**® sulla base del supporto. Collocare il supporto sul dente e premere leggermente nella posizione desiderata. L'adesivo in eccesso può essere facilmente rimosso dal perimetro della base del supporto con uno specillo o uno strumento di plastica dopo aver posizionato il supporto.
3. Con un supporto di metallo, mediante un'unità fotopolimerizzante con emissione minima di 600 mW/cm^2 fare luce con la punta dell'unità dal bordo incisale e illuminare per 20 secondi e per 15 secondi dal bordo del supporto distale, mesiale o gengivale. La polimerizzazione può essere effettuata direttamente attraverso i supporti trasparenti dal labiale per 20 secondi. Per tutti i materiali dei supporti, la punta dell'unità fotopolimerizzante deve essere collocata il più vicino possibile alla base del supporto durante la polimerizzazione.
4. I fili metallici possono essere collocati immediatamente quando la pasta si è polimerizzata adeguatamente.
5. Al termine del trattamento, rimuovere i supporti seguendo le normali procedure.

Conservazione:
- La temperatura di conservazione consigliata è compresa tra 2 °C/36 °F e 27 °C/80 °F; prima dell'uso il prodotto deve essere portato a temperatura ambiente (23 °C/73 °F). Non congelare. Consultare la data di scadenza sulla confezione esterna.
- Non esporre a temperature elevate o a luce intensa.
- Tenere i contenitori chiusi quando non li si utilizza.

DE

Beschreibung:
Alpha-dent® lichthärtender Bracketkleber ist ein fluoridhaltiger Bracketkleber auf Harzbasis, der aus einer einzelnen Paste besteht. Der aus einer einzelnen Paste bestehende Klebstoff muss nicht gemischt werden; dies sorgt für bessere Handhabungseigenschaften, weniger Klebstoffabfall, einheitliche Leistung des Klebstoffs und kürzere Arbeitszeiten.

Anwendungsgebiete:
Alpha-dent® Light Cure Bracket Adhesive ist ein orthodontischer Klebstoff, der für das Bonding von Metall-, Keramik- und Kunststoff-Brackets am Zahnschmelz bestimmt ist.

Kontraindikationen:
Alpha-dent® Light Cure Bracket Adhesive ist bei Patienten mit bekannten schweren allergischen Reaktionen auf Methacrylatharze kontraindiziert.

Achtung:
- Den Kontakt des Ätzmittels mit Weichgewebe, Augen und Haut vermeiden. **Alpha-dent**® Ätzmittel und **Alpha-Etch37**® enthalten Phosphorsäure, die Ätzend ist. Bei Kontakt mit Weichgewebe, Augen oder Haut sofort mindestens 15 Minuten lang mit Wasser abspülen. Sofort einen Arzt hinzuziehen.

Allgemeine Vorsichtsmaßnahmen:
- Nach US-Bundesgesetz darf dieses Produkt nur an Zahnärzte oder auf deren Anweisung verkauft werden.
- Die Gebrauchsanweisung und das SDS (www.dentaltech.com/resource) vor der Behandlung durchlesen. Nur gemäß den Anweisungen verwenden.
- Nicht in Gegenwart von Materialien auf Eugenol-Basis verwenden, da ansonsten möglicherweise keine vollständige Aushärtung stattfindet.
- Metall-, Porzellankronen oder -Verblendungen: Nicht mit Kronen verbinden, deren Verblendungen dünn sind oder die auf sonstige Weise gefährdet sein könnten. Die für das Bonding vorgesehene Oberfläche der Krone oder Verblendung mithilfe des geeigneten **Alpha-dent**® Conditioner vorbereiten. Die Gebrauchsanweisung des **Alpha-dent**®Conditioner befolgen.
- Das Material darf keinen erhöhten Temperaturen oder intensiver Lichteinstrahlung ausgesetzt werden.

Nebenwirkungen:
Allergische oder vorhandene Haut-, Augen- oder Atemwegserkrankungen können sich durch den Kontakt mit diesem Produkt verschlimmern.

Gebrauchsanweisung:

Zahnvorbereitung
1. Die für das Bonding vorgesehenen Zähne gründlich mit **Alpha-Pro**® Prophylaxe-Paste ohne Farb-/Geschmacks-/Fluoridzusatz reinigen. Öl- oder fluoridhaltige Prophylaxe-Pasten sollten nicht verwendet werden, da sie Rückstände hinterlassen können, die das Bonding verhindern könnten.
2. Gründlich mit Wasser abspülen; mit öl- und wasserfreier Druckluft trocknen.
3. Bei Verwendung von **Alpha-dent**® Ätzmittel oder **Alpha-Etch37**®den Zahnschmelz 15 Sekunden lang anätzen; das Ätzmittel niemals für mehr als 60 Sekunden auf dem Zahn lassen. Durch leichtes Schütteln des Ätzmittels während der Anwendung kann die Wirksamkeit verbessert werden.
4. Die Zähne gründlich mit Wasser spülen, um alle Spuren des Ätzmittels zu entfernen. Erneut isolieren und mit öl- und wasserfreier Druckluft trocknen. Die Oberfläche sollte matt und kaltweiß aussehen. Falls dies nicht der Fall ist, Schritt 3 wiederholen.

Auftragen des Bracketklebers
1. Zwei Tropfen **Alpha-dent**® lichthärtendes Bracket-Bonding-Harz auf eine Dosierungsunterlage oder eine sonstige geeignete Oberfläche geben. Mit einem Pinsel eine dünne gleichmäßige Schicht auf jede angeätzte und trockene Zahnoberfläche auftragen, auf die das Bracket geklebt werden soll. Zu diesem Zeitpunkt braucht das **Alpha-dent**® lichthärtende Bracket-Bonding-Harz noch nicht gehärtet zu werden. Um das Verrutschen und eine Kontaminierung zu vermeiden, kann das **Alpha-dent**® lichthärtende Bracket-Bonding-Harz 10–15 Sekunden lang gehärtet werden. Wenn die Oberfläche des **Alpha-dent**® lichthärtenden Bracket-Bonding-Harzes kontaminiert wurde, ist sie durch Abtupfen der gehärteten Oberfläche mit Alkohol einfach zu reinigen und muss nicht erneut angeätzt werden. Um die Stärke des Bondings bei Brackets mit feiner Gitterstruktur zu verbessern, eine dünne, gleichmäßige Schicht **Alpha-dent**® lichthärtendes Bracket-Bonding-Harz auf die Bracketbasis auftragen und vor dem Auftragen der Paste 10–15 Sekunden lang härten.
2. Eine dünne Schicht **Alpha-dent**® lichthärtenden Bracketkleber auf die Bracketbasis auftragen. Das Bracket auf den Zahn halten und leicht in die gewünscht Position drücken. Übermäßiger Klebstoff um die Bracketbasis herum kann einfach mit einer Sonde oder einem Kunststoffinstrument entfernt werden, nachdem das Bracket platziert wurde.
3. Bei Metallbrackets mit der Spitze eines Lichthärtungsgeräts (mit einer Mindestleistung von 600 mW/cm^2) vom inzisalen Bracketrand aus für 20 Sekunden und vom gingivalen, mesialen und distalen Bracketrand aus für 15 Sekunden beleuchten. Bei transparenten Brackets kann das Aushärten direkt von der labialen Seite aus für 20 Sekunden erfolgen. Bei allen Bracket-Materialien muss die Spitze des Lichthärtungsgeräts beim Aushärten so nah wie möglich an der Bracketbasis platziert werden.
4. Bögen können sofort angebracht werden, nachdem die Paste ordnungsgemäß ausgehärtet ist.
5. Nach Abschluss der Behandlung die Brackets wie üblich entfernen.

Lagerung:
- Die empfohlene Lagertemperatur beträgt 2 °C/36 °F bis 27 °C/80 °F, vor der Verwendung sollte das Material auf Raumtemperatur gebracht werden (23 °C/73 °F). Nicht einfrieren. Das Verfallsdatum befindet sich auf der Außenverpackung.
- Das Material darf keinen erhöhten Temperaturen oder intensiver Lichteinstrahlung ausgesetzt werden.
- Behälter bei Nichtgebrauch verschlossen halten.

EN

Description:
Alpha-dent® Light Cure Bracket Adhesive is a single paste resin-based, fluoride containing bracket adhesive. The single paste adhesive requires no mixing; resulting in preferable handling properties, reduced adhesive waste, consistent adhesive performance, and no working time constraints.

Indications for Use:
Alpha-dent® Light Cure Bracket Adhesive is an orthodontic adhesive designed to bond metal, ceramic, and plastic brackets to enamel.

Contraindications:
Alpha-dent® Light Cure Bracket Adhesive is contraindicated in patients with a history of severe allergic reaction to methacrylate resins.

Warning:
- Avoid contact of etchant with soft tissue, eyes and skin. **Alpha-dent**® etchant and **Alpha-Etch37**® contain phosphoric acid which is corrosive. In case of contact with soft tissue, eyes or skin immediately flush with water for at least 15 minutes. Seek immediate medical attention.

General Precautions:
- U.S. Federal Law restricts this device to sale by or on the order of a dentist.
- Review instructions and SDS (www.dentaltech.com/resource) prior to beginning treatment. Use only as directed.
- Do not use in the presence of eugenol based materials as complete setting may not occur.
- Metal, Porcelain Crowns or Facings: Do not bond to crowns that have thin facings or that appear to be compromised. Prepare the surface of the crown or facing to be bonded by using the appropriate **Alpha-dent**® conditioner. Follow the instructions included with the **Alpha-dent**®conditioner.
- Do not expose to elevated temperatures or intense light.

Adverse Reaction:
Allergic or pre-existing skin, eye and respiratory conditions may be aggravated by exposure to this product.

Instructions for Use:

Tooth Preparation
1. Thoroughly clean teeth to be bonded with **Alpha-Pro**® No Added Color/Flavor/Fluoride Prophy Paste. Prophy paste which contains oil or fluoride should not be used as it may leave a residue which can inhibit bonding.
2. Rinse teeth thoroughly with water; dry with oil and moisture-free compressed air.
3. If using **Alpha-dent**®etchant or **Alpha-Etch37**® etch enamel for 15 seconds; never leave etchant on tooth for more than 60 seconds. Lightly agitating the etchant during its application can enhance its action.
4. Rinse teeth thoroughly with water to remove all traces of the etchant. Re-isolate and dry with oil-free and moisture-free compressed air. The surface should appear dull and frosty white. If not, repeat step 3.

Bracket Adhesive Application
1. Dispense two drops of **Alpha-dent**® Light Cure Bracket Bonding Resin onto a dispensing pad or other suitable surface. With a brush apply one thin uniform layer onto each etched and dried tooth surface to which the bracket is to be bonded. It is not necessary to cure the **Alpha-dent**® Light Cure Bracket Bonding Resin at this time. However, to minimize floatation and contamination, the **Alpha-dent**® Light Cure Bracket Bonding Resin may be cured for 10-15 seconds. If contamination has occurred to the cured **Alpha-dent**® Light Cure Bracket Bonding Resin surface it can be easily cleaned by dabbing the cured surface with alcohol without the need to re-etch. To enhance bond strength with some fine mesh brackets apply a thin uniform layer of **Alpha-dent**® Light Cure Bracket Bonding Resin to the bracket base and cure for 10-15 seconds before applying paste.
2. Apply a thin layer of **Alpha-dent**®Light Cure Bracket Adhesive to the bracket base. Place the bracket onto the tooth and press lightly in the desired position. Excess adhesive can be removed easily from the perimeter of the bracket base with an explorer or plastic instrument after bracket is in place.
3. With a metal bracket, using a light-curing unit (minimum output of 600mW/cm^2) shine the light-curing unit tip from the incisal edge and illuminate for 20 seconds and for 15 seconds from the gingival, mesial or distal bracket edge. Curing may be done directly through transparent brackets from the labial for 20 seconds. For all bracket materials, the light-curing unit tip must be placed as close to the bracket base as possible during curing.
4. Archwires can be placed immediately once the paste has been properly cured.
5. After treatment is complete, remove brackets in the usual manner.

Storage:
- Recommended storage conditions are between 2°C/36°F to 27°C/80°F, bringing to room temperature before using (23°C/73°F). Do not freeze. See outer package for expiry date.
- Do not expose to elevated temperatures or intense light.
- Keep containers closed when not in use.

DENTAL TECHNOLOGIES

alpha-dent®

LIGHT CURE BRACKET ADHESIVE

LIGHT CURE

DE LICHTHÄRTENDER BRACKETKLEBER

ES ADHESIVO DE ORTODONCIA PARA FOTOCURADO

FR ADHÉSIF POUR BRACKET PHOTOPOLYMÉRISABLE

IT ADESIVO FOTOPOLIMERIZZANTE PER SUPPORTO

LT ŠVIESA KIETINAMAS BREKETŲ RIŠIKLIS

NL LICHTUITHARDEND ADHESIEF VOOR BRACKETS

PL ŚWIATŁOUTWARDZALNY MATERIAŁ ADHEZYJNY DO ZAMKÓW ORTODONTYCZNYCH

RO ADEZIV PENTRU BRACKET FOTOPOLIMERIZABIL

TR LIGHT CURE BRAKET YAPIŞTIRICISI

2°C 36°F | 27°C 80°F

PM-2313 Rev007

DENTAL TECHNOLOGIES
6901 N. HAMLIN AVENUE
LINCOLNWOOD, ILLINOIS 60712 USA
www.dentaltech.com

CE 0459

EC REP

EMERGO EUROPE
Prinsessegracht 20
2514 AP The Hague
The Netherlands

PL

Opis:
Światłoutwardzalny materiał adhezyjny do zamków ortodontycznych **Alpha-dent**® ma postać pojedynczej pasty na bazie żywicy, zawierającej fluor. Materiał adhezyjny w postaci pojedynczej pasty nie wymaga mieszania, dzięki czemu jego stosowanie jest łatwiejsze, materiał nie marnuje się i ma zawsze taką samą skuteczność; ponadto nie ma ograniczeń czasowych podczas zakładania zamków.
Wskazania do stosowania:
Światłoutwardzalny materiał adhezyjny do zamków ortodontycznych **Alpha-dent**® wiąże zamki metalowe, ceramiczne i plastikowe ze szkliwem.
Przeciwwskazania:
Światłoutwardzalnego materiału adhezyjnego do zamków ortodontycznych **Alpha-dent**® nie należy stosować u pacjentów ze stwierdzoną w wywiadzie ciężką reakcją alergiczną na żywice metakrylowe.
Ostrzeżenie:
- Unikać kontaktu wytrawiacza z tkanką miękką, oczami i skórą.Wytrawiacze **Alpha-dent**® oraz **Alpha-Etch37**® zawierają kwas fosforowy, który jest żrący. W przypadku kontaktu z tkanką miękką, oczami lub skórą natychmiast płukać wodą przez przynajmniej 15 minut. Należy niezwłocznie udać się do lekarza.

Ogólne środki ostrożności:
- Zgodnie z prawem federalnym USA niniejszy produkt może być sprzedawany wyłącznie przez dentystę lub na zlecenie dentysty.
- Przed rozpoczęciem leczenia przeczytać instrukcję i kartę charakterystyki substancji (www.dentaltech.com/resources). Środek należy stosować wyłącznie zgodnie z instrukcjami.
- Nie należy stosować w pobliżu materiałów na bazie eugenolu, gdyż może to uniemożliwić pełne utwardzenie materiału.
- Korony lub licówki porcelanowo-metalowe: Nie wiązać z koronami, które mają cienkie ścianki lub wydają się uszkodzone. Przygotować powierzchnię korony lub licówki, z którą ma być związany zamek, używając Kondycjoner **Alpha-dent**®. Postępować zgodnie z instrukcją dołączoną do Kondycjoner **Alpha-dent**®.
- Nie wystawiać na działanie podwyższonej temperatury bądź intensywnego światła.

Reakcja niepożądana:
W wyniku kontaktu z tym produktem mogą nasilić się alergie lub istniejące wcześniej dolegliwości skóry, oczu i dróg oddechowych.
Instrukcja użytkowania:
Przygotowanie zęba
1. Zęby, do których mają być mocowane zamki, należy dokładnie oczyścić pastą profilaktyczną **Alpha-Pro**® niezawierającą dodatków kolorystycznych, smakowych ani fluoru. Nie należy używać pasty profilaktycznej zawierającej olejki lub fluor, ponieważ może ona pozostawiać osad, który może utrudniać wiązanie.
2. Dokładnie przepłukać zęby wodą oraz wysuszyć suchym i niezanieczyszczonym olejem sprężonym powietrzem.
3. Używając wytrawiacza **Alpha-dent**® lub **Alpha-Etch37**®, należy wytrawiać szkliwo przez 15 sekund; nie wolno pozostawiać wytrawiacza na zębach dłużej niż przez 60 sekund. Delikatne mieszanie wytrawiacza w trakcie nakładania może wzmocnić jego działanie.
4. Przepłukać zęby dokładnie wodą, aby usunąć wszystkie pozostałości wytrawiacza. Ponownie odseparować zęby i wysuszyć suchym i niezanieczyszczonym olejem sprężonym powietrzem. Powierzchnia zęba powinna być matowa i śnieżnobiała. Jeśli tak nie jest, należy powtórzyć krok 3.

Nakładanie materiału adhezyjnego do wiązania zamków
1. Nałożyć dwie krople światłoutwardzalnej żywicy wiążącej **Alpha-dent**® na tackę do nakładania lub na inną odpowiednią powierzchnię. Nałożyć szczoteczką pojedynczą, cienką, równą warstwę na każdy wytrawiony i wysuszony ząb, z którym ma zostać związany zamek. Na tym etapie nie trzeba utwardzać światłoutwardzalnej żywicy wiążącej **Alpha-dent**®. Aby jednak ograniczyć niestabilność i zanieczyszczenia, można utwardzić światłoutwardzalną żywicę wiążącą **Alpha-dent**® przez 10–15 sekund. Jeżeli utwardzona powierzchnia światłoutwardzalnej żywicy wiążącej **Alpha-dent**® została zanieczyszczona, można ją łatwo oczyścić, delikatnie wycierając utwardzoną powierzchnię alkoholem, bez konieczności ponownego wytrawiania. Aby w przypadku zamków z bardzo drobną siateczką wiązanie było jeszcze mocniejsze, nałożyć cienką, równą warstwę światłoutwardzalnej żywicy wiążącej **Alpha-dent**® na podstawę zamka i utwardzać przez 10–15 sekund przed nałożeniem pasty.
2. Nałożyć cienką warstwę światłoutwardzalnego materiału adhezyjnego **Alpha-dent**® na podstawę zamka. Umieścić zamek na zębie i delikatnie docisnąć w wybranym położeniu. Nadmiar materiału adhezyjnego można łatwo usunąć z krawędzi podstawy zamka za pomocą zgłębnika lub plastikowego narzędzia po założeniu zamka.
3. W przypadku metalowych zamków należy użyć lampy do utwardzania światłem (o mocy co najmniej 600 mW/cm2) i naświetlać końcówką lampy od strony krawędzi siecznej zęba przez 20 sekund, a następnie przez 15 sekund od strony dziąsłowej, mezjalnej i dystalnej krawędzi zamka. W przypadku przezroczystych zamków można utwardzać bezpośrednio przez nie od strony wargowej przez 20 sekund. Niezależnie od materiału, z jakiego wykonano zamki, końcówkę lampy do utwardzania światłem należy podczas utwardzania umieścić jak najbliżej podstawy zamka.
4. Druty łukowe można zakładać bezpośrednio po odpowiednim utwardzeniu pasty.
5. Po zakończeniu leczenia usunąć zamki w tradycyjny sposób.

Przechowywanie:
- Zaleca się przechowywanie w temperaturze między 2°C/36°F a 27°C/80°F; przed użyciem produkt musi osiągnąć temperaturę pokojową (23°C/73°F). Nie zamrażać. Datę ważności podano na opakowaniu zewnętrznym.
- Nie wystawiać na działanie podwyższonej temperatury bądź intensywnego światła.
- W czasie, gdy pojemniki nie są używane, powinny być zamknięte.

TR

Açıklama:
Alpha-dent® Light Cure Braket Yapıştırıcısı tek macunlu reçine bazlı, florür içeren braket yapıştırıcısıdır. Tek macunlu yapıştırıcı karıştırma gerektirmez, bu da tercih edilir kullanım özellikleri, daha az yapıştırıcı atığı, tutarlı yapıştırıcı performansı sağlar ve çalışma zamanında kısıtlamayı ortadan kaldırır.
Kullanım Endikasyonları:
Alpha-dent® Light Cure Yapıştırıcısı metal, seramik ve plastik braketleri dış minesine kaplamak için tasarlanmış bir ortodontik yapıştırıcıdır.
Kontrendikasyonlar:
Alpha-dent® Light Cure Braket yapıştırıcısı, metakrilat reçinelerine karşı şiddetli alerjik reaksiyon öyküsü olan hastalarda kontrendikedir.
Uyarı:
- Renk sabitleyicinin yumuşak doku, göz ve cilt ile temas etmemesine özen gösterin. **Alpha-dent**® renk sabitleyici ve **Alpha-Etch37**® zararlı olan fosforik asit içerir. Yumuşak doku, göz veya cilt ile temas etmesi durumunda hemen en az 15 dakika boyunca su ile yıkayın. Hemen tıbbi yardım isteyin.

Genel Önlemler:
- ABD Federal Yasası, bu cihazın yalnızca bir diş doktoru tarafından veya diş doktorunun siparişi üzerine satın alınmasına izin vermektedir.
- Tedaviye başlamadan önce talimatları ve SDS'yi (www.dentaltech.com/resources) inceleyin. Yalnızca talimatlar doğrultusunda kullanın.
- Gerekli ortam tam oluşmayabileceği için öjenol bazlı maddelerin varlığında kullanmayın.
- Metal, Porselen Kronlar veya Kaplamalar: İnce kaplamaları olan veya hasar görmüş görünen kronlar üzerine kaplamayın. Yapıştırılacak kron yüzeyini veya kaplamayı uygun **Alpha-dent**® Şartlandırıcı kullanarak hazırlayın. **Alpha-dent**® Şartlandırıcı ile birlikte sağlanan talimatlara uyun.
- Yüksek sıcaklığa veya kuvvetli ışığa maruz bırakmayın.

Advers Reaksiyon:
Alerjik durumlar veya önceden mevcut olan cilt, göz ve solunum sorunları bu ürüne maruziyet sonrasında ağırlaşabilir.
Kullanım Talimatları:
Dişin Hazırlanması
1. Kaplama yapılacak dişi **Alpha-Pro**® Renklendirici/Aroma/Florür İlavesiz Prophy Macun kullanarak iyice temizleyin. Yağ veya florür içeren Prophy macun kaplamayı engelleyebilecek bir kalıntı bırakabileceğinden kullanılmaması gereklidir.
2. Dişleri su ile iyice durulayın, yağ ve nemsiz sıkıştırılmış hava ile kurutun.
3. **Alpha-dent**® renk sabitleyici veya **Alpha-Etch37**® kullanıyorsanız diş minesinin rengini 15 saniye boyunca sabitleyin; renk sabitleyiciyi kesinlikle diş üzerinde 60 saniyeden fazla bekletmeyin. Uygulama esnasında renk sabitleyiciyi hafifçe karıştırmak etkisini artırabilir.
4. Tüm renk sabitleyici izlerini yok etmek için dişleri su ile iyice durulayın. Dişleri yeniden izole edin ve yağ ve nemsiz sıkıştırılmış hava ile kurutun. Yüzey mat ve kar beyazı görünmelidir. Değilse adım 3'ü tekrarlayın.

Braket Yapıştırıcısı Uygulaması
1. İki damla **Alpha-dent**® Light Cure Braket Yapıştırıcısını bir hazırlama pedine veya başka uygun bir yüzeye damlatın. Bir fırça ile braketin yapıştırılacağı her bir rengi sabitlenmiş ve kurutulmuş diş yüzeyine ince düzgün bir kat uygulayın. **Alpha-dent**® Light Cure Braket Yapıştırma Reçinesini bu aşamada kürlemek gerekli değildir. Bununla birlikte, flotasyonu ve kontaminasyonu en aza indirmek için, **Alpha-dent**® Light Cure Braket Yapıştırma Reçinesi 10-15 saniye kürlenebilir. Kürlenen, **Alpha-dent**® Light Cure Braket Yapıştırma Reçinesinin yüzeyinde kontaminasyon meydana gelirse, bu kürlenen yüzeye, yeniden aşındırılması gerekmeden, alkol sürülerek kolaylıkla temizlenebilir. Kaplama kuvvetini birkaç ince gözenekli braket kullanarak artırmak için braket tabanına ince düzgün bir katman **Alpha-dent**® Light Cure Braket Yapıştırma Reçinesi uygulayın ve macun uygulamadan önce 10-15 saniye boyunca kürleyin.
2. Braket tabanına ince bir katman **Alpha-dent**® Light Cure Kaplama Yapıştırıcısı uygulayın. Braketi diş üzerine yerleştirin ve istenilen konuma hafifçe bastırın. Braket yerleştirildikten sonra fazla yapıştırıcı braket tabanının çevresinden bir eksploratör veya plastik alet kullanılarak çıkarılabilir.
3. Metal bir brakette, ışıklı kürleme ünitesi (minimum çıkış 600mW/cm^2) kesici diş ucundan ışıklı kürleme ünitesine parlaklık verir ve 20 saniye boyunca, gingival, mesiyal veya distal braket ucundan ise 15 saniye boyunca aydınlatır. Kürleme 20 saniye boyunca labiyalden saydam braketler yoluyla doğrudan gerçekleştirilebilir. Tüm braket maddeleri için, ışıklı kürleme ünitesi ucunun kürleme sırasında braket tabanına mümkün olduğunca yakın yerleştirilmesi gereklidir.
4. Ark telleri macun uygun şekilde kürlendikten sonra hemen yerleştirilebilir.
5. Tedavinin tamamlanmasından sonra braketleri her zamanki şekilde çıkarın.

Saklama:
- Önerilen saklama koşulları, 2°C/36°F ile 27°C/80°F arasıdır ve kullanmadan önce oda sıcaklığına (23°C/73°F) getirilmelidir. Dondurmayın. Son kullanma tarihi için dış ambalaja bakın.
- Yüksek sıcaklığa veya kuvvetli ışığa maruz bırakmayın.
- Kullanmadığınız zamanlarda kapları kapalı tutun.

RO

Descriere:
Adezivul pentru bracket fotopolimerizabil **Alpha-dent**® este un adeziv pentru bracket cu o singură pastă pe bază de răşină, care conţine fluor. Adezivul cu o singură pastă nu necesită amestecare, având ca rezultat proprietăţi mai bune de manipulare, reducerea pierderilor de adeziv, performanţă consecventă a adezivului şi absenţa limitărilor privind timpul de acţionare.
Indicaţii de utilizare:
Adezivul pentru bracket fotopolimerizabil **Alpha-dent**® este un adeziv ortodontic conceput pentru a lipi bracketurile din metal, ceramică şi plastic de smalţ.
Contraindicaţii:
Adezivul pentru bracket fotopolimerizabil **Alpha-dent**® este contraindicat la pacienţii cu antecedente de reacţie alergică severă la răşinile pe bază de metacrilat.
Avertisment:
- Evitaţi contactul gelului demineralizant cu ţesutul moale, ochii şi pielea. Gelul demineralizant **Alpha-dent**® şi **Alpha-Etch37**® conţin acid fosforic, care este dăunător. În caz de contact cu ţesutul moale, ochii sau pielea, spălaţi imediat cu apă timp de cel puţin 15 minute. Apelaţi imediat la asistenţă medicală.

Măsuri generale de precauţie:
- Legea federală din SUA restricţionează vânzarea acestui dispozitiv numai de către sau la indicaţia unui dentist.
- Consultaţi instrucţiunile şi fişa tehnică de securitate (www.dentaltech.com/resources) înainte de începerea tratamentului. A se utiliza doar conform instrucţiunilor.
- A nu se utiliza în prezenţa materialelor pe bază de eugenol, deoarece este posibil să nu se producă priza completă.
- Coroane sau faţete din metal, porţelan: Nu lipiţi pe coroane care au faţete subţiri sau care par să fie compromise. Pregătiţi suprafaţa coroanei sau faţetei în vederea lipirii prin utilizarea condiţionare **Alpha-dent**® adecvat. Urmaţi instrucţiunile furnizate împreună cu condiţionare **Alpha-dent**®.
- Nu expuneţi la temperaturi ridicate sau lumină intensă.

Reacţie adversă:
Expunerea la acest produs poate agrava alergiile sau afecţiunile cutanate, oculare şi respiratorii preexistente.
Instrucţiuni de utilizare:
Pregătirea dintelui
1. Curăţaţi temeinic dinţii la nivelul cărora urmează să fie făcută lipirea cu pasta profilactică fără adaos de coloranţi/arome/fluor **Alpha-Pro**®. Nu trebuie utilizată pastă profilactică care conţine ulei sau fluor, deoarece aceasta poate lăsa un reziduu care poate inhiba lipirea.
2. Clătiţi temeinic dinţii cu apă; uscaţi cu aer comprimat fără ulei şi fără umiditate.
3. Dacă utilizaţi gelul demineralizant **Alpha-dent**®sau **Alpha-Etch37**® aplicaţi-l timp de 15 secunde pe smalţ; nu lăsaţi niciodată gelul demineralizant pe dinte mai mult de 60 de secunde. Agitarea uşoară a gelului demineralizant în timpul aplicării poate îmbunătăţi acţiunea acestuia.
4. Clătiţi temeinic dinţii cu apă pentru a îndepărta toate urmele de gel demineralizant. Izolaţi din nou şi uscaţi cu aer comprimat fără ulei şi fără umiditate. Suprafaţa trebuie să aibă un aspect mat şi alb glacial. În caz contrar, repetaţi pasul 3.

Aplicarea adezivului pentru bracket
1. Aplicaţi două picături din răşina de legătură pentru bracket fotopolimerizabilă **Alpha-dent**® pe o placă de dozare sau altă suprafaţă adecvată. Cu o pensulă, aplicaţi un strat subţire uniform pe suprafaţa smalţului fiecărui dinte pe care a fost aplicat gelul demineralizant şi care este uscată, pe care urmează să fie lipit bracketul. În acest moment nu este necesară fotopolimerizarea răşinii de legătură pentru bracket fotopolimerizabile **Alpha-dent**®. Cu toate acestea, pentru a reduce la minimum flotaţia şi contaminarea, răşina de legătură pentru bracket fotopolimerizabilă **Alpha-dent**® poate fi fotopolimerizată timp de 10-15 secunde. Dacă s-a produs contaminarea suprafeţei răşinii de legătură pentru bracket fotopolimerizabile **Alpha-dent**®care a fost polimerizată, aceasta poate fi curăţată cu uşurinţă prin tamponarea suprafeţei fotopolimerizate cu alcool, fără a fi necesară repetarea aplicării gelului demineralizant. Pentru a creşte puterea de lipire în cazul unor bracketuri din plasă fină, aplicaţi un strat subţire uniform de răşină de legătură pentru bracket fotopolimerizabilă **Alpha-dent**® pe baza bracketului şi fotopolimerizaţi timp de 10-15 secunde înainte de a aplica pasta.
2. Aplicaţi un strat subţire de adeziv pentru bracket fotopolimerizabil **Alpha-dent**®pe baza bracketului. Plasaţi bracketul pe dinte şi presaţi uşor în poziţia dorită. Excesul de adeziv poate fi îndepărtat cu uşurinţă de la nivelul circumferinţei bazei bracketului cu un dispozitiv de explorare sau un instrument din plastic, după ce bracketul se află în poziţie.
3. În cazul unui bracket din metal, utilizând o lampă de fotopolimerizare (ieşire minimă de 600 mW/cm^2) aplicaţi vârful lămpii de fotopolimerizare de la marginea incizală şi iluminaţi timp de 20 de secunde şi timp de 15 secunde de la marginea gingivală, medială sau distală a bracketului. Fotopolimerizarea poate fi efectuată în mod direct prin bracketurile transparente dinspre partea labială timp de 20 de secunde. În cazul tuturor materialelor de bracket, în timpul fotopolimerizării, vârful lămpii de fotopolimerizare trebuie plasat cât mai aproape posibil de baza bracketului.
4. Arcurile de sârmă pot fi plasate imediat după ce pasta a fost fotopolimerizată corespunzător.
5. După ce tratamentul a fost finalizat, îndepărtaţi bracketurile în mod obişnuit.

Depozitare:
- Condiţiile recomandate de depozitare sunt între 2°C/36°F şi 27°C/80°F, aduceţi la temperatura camerei înainte de utilizare (23°C/73°F). A nu se congela. Consultaţi ambalajul secundar pentru data expirării.
- Nu expuneţi la temperaturi ridicate sau lumină intensă.
- Păstraţi recipientele închise când nu sunt utilizate.

LT

Aprašas:
Alpha-dent® šviesa kietinamas breketų rišiklis yra vienos dervos pagrindo pastos breketų rišiklis su fluoru. Vienos pastos rišiklio nereikia maišyti, todėl darbinės savybės geresnės, mažiau rišiklio išmetama, rišiklio charakteristikos nesikeičia ir neribojama darbo trukmė.
Naudojimo indikacijos:
Alpha-dent® šviesą kietinamas breketų rišiklis yra ortodontinis rišiklis, skirtas metaliniams, keraminiams bei plastikiniams breketams ir emaliui sujungti.
Kontraindikacijos:
Alpha-dent® šviesa kietinamo breketų rišiklio negalima naudoti pacientams, kuriems buvo diagnozuota sunki alerginė reakcija į metakrilato dervas.
Įspėjimas:
- Venkite ėsdiklio sąlyčio su minkštaisiais audiniais, akimis ir oda. **Alpha-dent**® ėsdiklyje ir **Alpha-Etch37**® yra pavojingos fosforo rūgšties. Jai patekus ant minkštųjų audinių, į akis ar ant odos, užterštą vietą nedelsdami mažiausiai 15 minučių plaukite vandeniu. Nedelsdami kreipkitės medicininės pagalbos.

Bendrosios atsargumo priemonės:
- JAV federalinis įstatymas šį gaminį leidžia parduoti tik odontologui arba asmeniui odontologo nurodymu.
- Prieš pradėdami gydyti, perskaitykite instrukcijas ir saugos duomenų lapą (www.dentaltech.com/resources). Naudokite tik taip, kaip nurodyta.
- Nenaudokite kartu su medžiagomis, kuriose yra eugenolio, nes medžiaga gali visiškai sukietėti.
- Metaliniai, keraminiai vainikėliai arba paviršiai: netvirtinkite prie vainikėlių, kurių paviršius plonas ar pažeistas. Paruoškite vainikėlio paviršių, prie kurio bus klijuojama, naudodami atitinkamą **Alpha-dent**® kondicionierius. Laikykitės nurodymų, pateiktų su **Alpha-dent**®kondicionierius.
- Saugokite nuo aukštesnės temperatūros ir intensyvios šviesos.

Nepageidaujama reakcija:
Šio gaminio poveikis gali sustiprinti alergines būkles ar esančius odos, akių ir kvėpavimo sistemos sutrikimus.
Naudojimo instrukcijos:
Dantų paruošimas
1. Kruopščiai nuvalykite dantis, prie kurių bus klijuojama, **Alpha-Pro**® profilaktine pasta be dažų, aromatų ir fluorido. Profilaktinės pastos, kurioje yra aliejaus ar fluorido, negalima naudoti, nes gali likti likučių, kurie gali slopinti jungimą.
2. Dantis kruopščiai nuskalaukite vandeniu, nusausinkite suspaustu sausu oru be alyvos.
3. Jei naudojate **Alpha-dent**® ėsdiklį arba **Alpha-Etch37**®, emalį ėsdinkite 15 sekundžių; niekada ėsdiklio nelaikykite ant danties ilgiau kaip 60 sekundžių. Per ėsdinimo procedūrą ėsdiklį švelniai maišant galima sustiprinti jo poveikį.
4. Dantis kruopščiai nuskalaukite vandeniu, kad būtų pašalintas visas ėsdiklis. Vėl izoliuokite ir nusausinkite sausu suspaustu oru be alyvos. Paviršius turi atrodyti matinis, lyg aptrauktas šerkšno. Jei taip nėra, kartokite 3 veiksmą.

Breketų rišiklio tepimas
1. Ant maišymo lentelės ar kito tinkamo paviršiaus užlašinkite du lašus **Alpha-dent**® šviesa kietinamo breketų rišiklio. Šepetėliu užtepkite vieną ploną tolygų sluoksnį ant kiekvieno ėsdinto ir išdžiovinto danties paviršiaus, prie kurio reikia priklijuoti breketą. Šiuo metu nebūtina sukietinti **Alpha-dent**® šviesa kietinamo breketų rišiklio. Vis dėlto tam, kad breketas nepasislinktų ir norint išvengti užteršimo, **Alpha-dent**® šviesa kietinamo breketų rišiklio dervą galima kietinti 10–15 sekundžių. Jei sukietintas **Alpha-dent**® šviesa kietinamo breketų rišiklio dervos paviršius buvo užterštas, jį lengva nuvalyti alkoholiu, pakartotinai ėsdinti nereikia. Norėdami padidinti ryšio stiprumą su kai kuriais breketais smulkiais tinkleliais, užtepkite ploną tolygų sluoksnį **Alpha-dent**® šviesa kietinamo breketų rišiklio dervos ant breketo pagrindo ir kietinkite 10–15 sekundžių prieš tepdami pastą.
2. Ant breketo pagrindo užtepkite ploną sluoksnį **Alpha-dent**® šviesa kietinamo breketų rišiklio. Uždėkite breketą ant danties ir švelniai spausdami pakoreguokite padėtį. Pritvirtinus breketą rišiklio perteklių nuo breketo pagrindo perimetro lengva pašalinti zondu arba plastikiniu instrumentu.
3. Naudodami metalinius breketus, kietinimo lempa (mažiausia išėjimo galia 600 mW/cm^2) apšviekite nuo kandamojo krašto pakreiptu galiuku 20 sekundžių ir po 15 sekundžių iš danteninės, mezialinės ir distalinės pusės palei breketo kraštą. Per skaidrius breketus galima kietinti šviečiant iš lūpos pusės 20 sekundžių. Naudojant bet kokios medžiagos breketus, šviečiant kietinimo lempos galiukas turi būti kuo arčiau breketo pagrindo.
4. Ortodontinį dantų lanką galima įterpti iškart, kai medžiaga tinkamai sukietinama.
5. Baigę gydymą, nuimkite breketus įprastu būdu.

Laikymas:
- Rekomenduojama laikymo temperatūra yra nuo 2 °C / 36 °F iki 27 °C / 80 °F, prieš naudodami gaminį leiskite jam sušilti iki kambario temperatūros (23 °C / 73 °F). Neužšaldyti. Tinkamumo naudoti data nurodyta ant išorinės pakuotės.
- Saugokite nuo aukštesnės temperatūros ir intensyvios šviesos.
- Nenaudojamus indelius laikyti uždarytus.

FR

Description:
L'adhésif pour bracket photopolymérisable **Alpha-dent**® est un adhésif pour bracket à une seule pâte contenant du fluorure à base de résine. L'adhésif à une seule pâte ne nécessite aucun mélange, ce qui présente des avantages en termes de manipulation, de réduction des déchets d'adhésif, de performances régulières de l'adhésif et d'absence de contrainte concernant le temps de travail.
Indications d'utilisation:
L'adhésif pour bracket photopolymérisable **Alpha-dent**® est un adhésif orthodontique conçu pour coller des brackets en métal, céramique et plastique sur de l'émail.
Contre-indications:
L'adhésif pour bracket photopolymérisable **Alpha-dent**®est contre-indiqué chez les patients présentant des antécédents de réaction allergique sévère aux résines méthacryliques.
Mise en garde:
- Éviter tout contact entre le gel de mordançage et les parties molles, les yeux et la peau. Le gel de mordançage **Alpha-dent**® et **Alpha-Etch37**® contiennent de l'acide phosphorique pouvant être nocif. En cas de contact avec les parties molles, les yeux ou la peau, rincer immédiatement à l'eau pendant au moins 15 minutes. Demander immédiatement l'avis d'un médecin.

Précautions générales:
- Selon la législation fédérale américaine, ce produit ne peut être vendu que par un dentiste, ou sur ordonnance d'un dentiste.
- Passer en revue les instructions et la fiche de données de sécurité (FDS) (www.dentaltech.com/resource) avant de commencer le traitement. N'utiliser le produit que conformément aux instructions.
- Ne pas utiliser en présence de matériaux à base d'eugénol car cela peut empêcher la prise.
- Couronnes ou facettes en métal ou porcelaine : ne pas coller sur des couronnes ayant des facettes fines ou semblant être abîmées. Préparer la surface de la couronne ou de la facette à coller en utilisant l'agent de conditionneur **Alpha-dent**® approprié. Suivre les instructions de l'agent de conditionneur **Alpha-dent**®.
- Ne pas exposer à des températures élevées ou à une lumière intense.

Réaction indésirable:
Les allergies ou affections pré-existantes relatives à la peau, aux yeux et aux voies respiratoires sont susceptibles d'être aggravées par une exposition à ce produit.
Mode d'emploi:
Préparation des dents
1. Nettoyer soigneusement les dents à coller avec la pâte à prophylaxie sans ajout de couleur/parfum/fluorure **Alpha-Pro**®. La pâte à prophylaxie contenant de l'huile ou du fluorure ne doit pas être utilisée car elle risque de laisser un résidu qui pourrait entraver la liaison.
2. Rincer soigneusement les dents à l'eau ; sécher avec de l'air comprimé sans huile ni humidité.
3. Si du gel de mordançage **Alpha-dent**®ou de l'émail de mordançage **Alpha-Etch37**® est utilisé pendant 15 secondes, ne jamais laisser le gel de mordançage sur la dent pendant plus de 60 secondes. Le fait d'agiter doucement le gel de mordançage pendant son application peut renforcer son action.
4. Rincer soigneusement les dents à l'eau pour retirer toutes les traces du gel de mordançage. Isoler à nouveau et sécher avec de l'air comprimé sans huile ni humidité. La surface doit sembler mate et d'un blanc givré. Si ce n'est pas le cas, répéter l'étape 3.

Application de l'adhésif pour bracket
1. Mettre deux gouttes de résine de liaison pour bracket photopolymérisable **Alpha-dent**® sur une compresse ou toute autre surface appropriée. À l'aide d'une brosse, appliquer une fine couche uniforme sur chaque surface de dent séchée et mordancée sur laquelle le bracket va être collé. À ce stade, il n'est pas nécessaire de polymériser la résine de liaison pour bracket photopolymérisable **Alpha-dent**®. Cependant, pour réduire le mouvement et la contamination, la résine de liaison pour bracket photopolymérisable **Alpha-dent**® peut être polymérisée pendant 10 à 15 secondes. Si la contamination a lieu sur la surface de la résine de liaison pour bracket photopolymérisable **Alpha-dent**® polymérisée, elle peut être facilement nettoyée en tamponnant la surface polymérisée avec de l'alcool sans avoir besoin de mordancer à nouveau. Pour renforcer la résistance de la liaison avec certains brackets en maille fine, appliquer une fine couche uniforme de résine de liaison pour bracket photopolymérisable **Alpha-dent**® sur la base du bracket et polymériser pendant 10 à 15 secondes avant d'appliquer la pâte.
2. Appliquer une fine couche d'adhésif pour bracket photopolymérisable **Alpha-dent**® sur la base du bracket. Placer le bracket sur la dent et appuyer légèrement dans la position souhaitée. L'excédent d'adhésif peut être facilement retiré du périmètre de la base du bracket avec une sonde dentaire ou un instrument en plastique une fois que le bracket est en place.
3. Avec un bracket en métal, à l'aide d'un appareil de photopolymérisation (puissance minimale de 600 mW/cm^2), éclairer l'extrémité de l'appareil de photopolymérisation depuis le bord incisif et éclairer pendant 20 secondes et pendant 15 secondes depuis le bord gingival, mésial ou distal du bracket. La polymérisation peut être effectuée directement au travers de brackets transparents depuis le bord labial pendant 20 secondes. Pour tous les matériaux des brackets, l'extrémité de l'appareil de photopolymérisation doit être placée aussi près que possible de la base du bracket pendant la polymérisation.
4. Les fils (arcs) peuvent être positionnés dès que la pâte a été correctement polymérisée.
5. Une fois le traitement terminé, retirer les brackets comme à l'ordinaire.

Stockage:
- Les conditions de stockage recommandées sont comprises entre 2 °C/36 °F et 27 °C/80 °F et le matériau doit être à température ambiante avant d'être utilisé (23 °C/73 °F). Ne pas congeler. Voir l'emballage extérieur pour la date d'expiration.
- Ne pas exposer à des températures élevées ou à une lumière intense.
- Conserver les récipients fermés lorsqu'ils ne sont pas utilisés.

-La marque CE a été obtenue en 1998.

NL

Beschrijving:
Alpha-dent® lichtuithardend adhesief voor brackets is een fluoride bevattend adhesief voor brackets in de vorm van een enkele pasta op harsbasis. Bij dit adhesief in de vorm van een enkele pasta is mengen niet nodig. Dit zorgt voor te prefereren verwerkingseigenschappen, reductie van adhesiefafval en constante prestaties van het adhesief, en neemt beperkingen wat betreft verwerkingstijd weg.
Aanwijzingen voor gebruik:
Alpha-dent® lichtuithardend adhesief voor brackets is een orthodontisch adhesief voor het plakken van metalen, keramische en kunststof brackets op tandglazuur.
Contra-indicaties:
Alpha-dent® lichtuithardend adhesief voor brackets is gecontra-indiceerd voor patiënten die in het verleden een ernstige allergische reactie op methacrylaatharsen hebben vertoond.
Waarschuwing:
- Voorkom dat het etsmiddel in aanraking komt met weke delen, de ogen en de huid. **Alpha-dent**®-etsmiddel en **Alpha-Etch37**® bevatten fosforzuur, een stof die corrosief is. Bij aanraking met weke delen, de ogen of de huid deze onmiddellijk ten minste 15 minuten met water spoelen. Onmiddellijk medische hulp inroepen.

Algemene voorzorgsmaatregelen:
- Volgens de Amerikaanse wetgeving mag dit hulpmiddel alleen door of op voorschrift van een tandarts worden gekocht.
- Bekijk de instructies en SDS (veiligheidsinformatiebladen) op www.dentaltech.com/resources alvorens met de behandeling te beginnen. Uitsluitend volgens de aanwijzingen gebruiken.
- Niet gebruiken in de aanwezigheid van eugenolhoudende materialen omdat deze volledige uitharding verhinderen.
- Kronen of facings van metaal of porselein: Niet gebruiken voor kronen die dunne wanden hebben of aangetast lijken. Gebruik de juiste **Alpha-dent**® conditioner om het te bonden oppervlak van de kroon of facing voor te bereiden. Volg de met de **Alpha-dent**®conditioner meegeleverde instructies.
- Niet blootstellen aan hoge temperaturen of fel licht.

Bijwerking:
Blootstelling aan dit product kan allergische of reeds bestaande aandoeningen van de huid, ogen en luchtwegen verergeren.
Gebruiksaanwijzing:
Gebitsvoorbereiding
1. Reinig de tanden waarop hechtmiddel moet worden aangebracht grondig met **Alpha-Pro**® Prophy pasta zonder toegevoegde kleurstof/smaakstof/fluoride. Er mag geen Prophy pasta worden gebruikt die olie of fluoride bevat, omdat er hierbij residu kan achterblijven dat de bonding belemmert.
2. Spoel de tanden grondig met water en droog ze met olie- en vochtvrije perslucht.
3. Bij toepassing van **Alpha-dent**® etsmiddel of **Alpha-Etch37**® etsglazuur gedurende 15 seconden mag het etsmiddel nooit langer dan 60 seconden op de tand aanwezig blijven. Lichtjes schudden van het etsmiddel tijdens het aanbrengen kan de werking ervan verhogen.
4. Spoel de tanden grondig met water om alle etsmiddelresten te verwijderen. Isoleer ze en droog ze met olie- en vochtvrije perslucht. Het tandoppervlak moet een matte helderwitte kleur hebben. Herhaal stap 3 als dit niet het geval is.

Aanbrengen adhesief voor brackets
1. Druppel twee druppels **Alpha-dent**® lichtuithardend bonding hars voor brackets op een mengblok of ander geschikt oppervlak. Breng met een borsteltje een dunne gelijkmatige laag aan op elk geëtst en gedroogd tandoppervlak waarop een bracket moet worden bevestigd. Het is op dit moment niet nodig om het **Alpha-dent**® lichtuithardende bonding hars voor brackets uit te harden. Om zweven en verontreiniging te beperken kan het **Alpha-dent**® lichtuithardende bonding hars voor brackets echter 10-15 seconden worden uitgehard. Als het uitgeharde oppervlak van het **Alpha-dent**® lichtuithardende bonding hars voor brackets verontreinigd is geraakt, kunt u dit gemakkelijk reinigen door het te deppen met alcohol zonder dat het oppervlak opnieuw geëtst hoeft te worden. Voor een betere bondingssterkte bij bepaalde brackets van fijn gaas brengt u een gelijkmatige laag van **Alpha-dent**® lichtuithardend bonding hars voor brackets aan op de bracketbasis en hardt u deze 10-15 seconden uit alvorens de pasta aan te brengen.
2. Breng een dunne laag **Alpha-dent**® lichtuithardend adhesief voor brackets aan op de bracketbasis. Plaats de bracket op de tand en druk de bracket lichtjes in de gewenste positie. Overtollig adhesief kan met een sonde of kunststof instrument gemakkelijk van de buitenrand van de bracketbasis worden verwijderd wanneer de bracket op zijn plaats zit.
3. Gebruik bij een metalen bracket een lichtuithardend systeem (minimaal uitgangsvermogen van 600mW/cm^2), richt de tip van het lichtuithardende systeem vanaf de incisale rand en hard 20 seconden uit en hard 15 seconden uit vanaf de gingivale, mesiale of distale rand van de bracket. Het uitharden kan rechtstreeks door transparante brackets worden uitgevoerd vanaf het labiale vlak gedurende 20 seconden. Voor alle bracketmaterialen geldt dat tijdens het uitharden de tip van het lichtuithardende systeem zo dicht mogelijk bij de bracketbasis moet worden geplaatst.
4. Boogdraden kunnen onmiddellijk worden geplaatst zodra de pasta goed is uitgehard.
5. Wanneer de behandeling is voltooid, kunnen de brackets op de gebruikelijke wijze worden verwijderd.

Opslag:
- De aanbevolen opslagtemperatuur is 2 °C tot 27 °C. Het product moet voor gebruik op kamertemperatuur (23 °C) worden gebracht. Niet invriezen. Op de buitenste verpakking is de uiterste gebruiksdatum aangegeven.
- Niet blootstellen aan hoge temperaturen of fel licht.
- De houders goed gesloten houden wanneer ze niet in gebruik zijn.